



OFFICIAL GAZETTE

of South-West Africa
Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van Zuidwest - Afrika.
Uitgegeven op gezag.

Price 6d

Windhoek, 15th September 1922.

No. 93

PROCLAMATION.

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

UNDER and by virtue of the authority vested in me by subsection (1) of Section 1 of the South-West Africa Affairs Act, 1922, I do hereby fix the First day of October, 1922, as the date from which the port and settlement of Walvis Bay, which forms part of the Province of the Cape of Good Hope, shall be administered as if it were part of the mandated territory of South-West Africa and as if inhabitants of the said port and settlement were inhabitants of the said territory.

I do further, under and by virtue of the authority aforesaid, as from the said First day of October, 1922, delegate to the Administrator of the mandated territory of South-West Africa the powers conferred upon the Governor-General by Section 2 of Act No. 35 of 1884 of the Cape of Good Hope, to repeal, alter, amend or modify any law in force in the port and settlement of Walvis Bay and to make new laws applicable to that port and settlement to the intent that the said Administrator may, by the repeal, alteration, amendment or modification of laws and the making of new laws bring the laws in force in the port and

PROKLAMATIE.

VAN GENERAAL-MAJoor ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID AFRIKA.

ONDER en krachtens de autoriteit aan mij verleend bij sub-artikel (1) van Artikel 1 van de Wet betreffende Aangelegenheden van Zuidwest-Afrika 1922, bepaal ik hierbij de Eerste dag van Oktober, 1922, als de datum waarop de haven en nederzetting van Walvisbaai, die een deel uitmaakt van de Provincie de Kaap de Goede Hoop, bestuurd zal worden alsof het een deel uitmaakte van het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika, en alsof de inwoners van de gezegde haven en nederzetting inwoners van het gezegde gebied waren.

Verder draag ik krachtens de genoemde autoriteit als vanaf gezegde Eerste dag van Oktober 1922 aan de Administrateur van het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika op de bevoegdheden verleend aan de Goeverneur-Generaal door artikel twee van Wet No. 35 van 1884 van de Kaap de Goede Hoop om enige Wet van kracht in de haven en nederzetting van Walvisbaai te herroepen, veranderen, amenderen of wijzigen, en nieuwe wetten toepasselijk op die haven en nederzetting te maken, met het doel dat de gezegde Administrateur door de herroeping, verandering, amendatie of wijziging van wetten en het maken van nieuwe

settlement of Walvis Bay into conformity with the laws of the mandated territory of South-West Africa.

GOD SAVE THE KING.

GIVEN under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this 11th day of September, One Thousand Nine Hundred and Twenty-Two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.
By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.
J. C. SMUTS.

wetten, de wetten van kracht in de haven en nederzetting van Walvisbaai in overeenstemming mag brengen met de wetten van het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Durban, op deze elfde dag van September, Een Duizend Negen honderd twee-en-Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-Generaal.
Ob Last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-Generaal-in-Rade,
J. C. SMUTS.

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for South-West Africa.

Administrator's Office, Windhoek.

No. 112.] [7th September, 1922.

(Here insert same heading as G. N. 82 of 15/6/22.)

EUROPEAN BRANDS REGISTERED AND ALLOTTED DURING QUARTER 1st APRIL, 1922 to 30th JUNE, 1922.

BRANDMERKEN VAN EUROPANEN GEREGISTREERD GEDURENDE KWARTAAL 1 APRIL TOT 30 JUNIE, 1922.

BETHANIE.

BW Woest, Petrus Johannes, Kl. Kuibis.
1

WARMBAD.

DF Fourie, Jacob Johannes Petrus, Nababis.
3
DG Genis, Johannes Petrus, Schwarznek.
4
DG Fourie, Frederick Jurgens, Beenbreek.
0
DJ Moolman, Mrs., Maria Jacoba Magdalena, Jerusalem.
9
DL Ludik, Daniel Cornelius, Fettkluff Nord.
6
DO Bonthuys, Barend Willem, Durdrift South.
6
DO Oberholster, Piet, Snyrivier Nord.
8
DT Truter, Nicolaas Albertus Jacobus } Bokkiesbank
9 Mostert, Johannes Mattheus } West.
DV Viviers, Andreas Gerhardus, Schonan.
6

MALTAHOEHE.

EB Breiting, Alfred, Gamis-Süd.
6
ES Schwarz, Alfred, Neuras.
6
EV Viljoen, Henning, Dirichas.
4

GROOTFONTEIN.

FC Bischoff, Günther Paul, Azis.
0
FE Prinsloo, Hermanus, Gaus.
9
FE Schroder, Walter, Tsumeb.
0
FJ Jordaan, Hercules Albertus, Gemsboklaagte.
0

Goevernements Kennisgevingen

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.

Kantoor van de Administrateur, Windhoek.

FM Swemmer, Pieter Frederick, Gaus.
8
FN Tousmann, Edward, Heidelberg.
5
FN Getzen, Georg, Berg Aukaus.
6
FY von Blomberg, Mrs., Margaritta Katrina, Hobart [East].
1

AROAB.

HE Kotze, Frederick Gideon Rudolph, Witpan.
7
HJ Landsberg, Jan, Zandputs.
2
HM Moolman, Gerbreggie Christina Torbie, Wegkruip.
6
HM Moolman, Rudolph Christian de Wet, Wegkruip.
9
HO Oberholzer, Jan Christian, Eenzaamheid.
6
HP Potgieter, Willem Jacobus, Straussnest.
6
HS Steenkamp, Willem Magiel, Davignab.
9
HT Thirion, Christian Jacobus, Davignab.
3
HZ Van Zyl, Hendrik Albertus, Kous.
6

OKAHANDJA.

JC Cronje, Daniel Lodewicus, Kl. Okongo.
3
JC McCallum, Arthur Robert, } Asgard.
0 Bam, John Walter, }
JE Botes, Jacobus, Elsie.
8
JJ Lynch-Staunton, Arthur Marknam, Eundo.
3
JN Labuschagne, Sarel Jacobus, Ogombusa Masse.
4
JQ Rohrbeck, Otto Richard, Huttenhain.
1
JV Venter, Jan Adrian, Tiefenbach.
6
JY Storey, James. Goedemoed.
2

KARIBIB

KF Haelbich, Friedrich, Otjimbingue.
4
KF Flatow, Carl, Usakos.
5
KM Steenberg, Emily Fredericka, Okawayo.
9

KS Schettler, Max Richard, Aukas.
9
KS Schaefer, Johannes, Uitdraai.
0
KW Winnicot, Philip Thomas, Karibib.
4

LUDERITZBUCHT.

LE Engelbrecht, Gert, Andries Pieter, Witputz.
1
LE Espach, Benjamin Jacobus, Jackalskop.
7

GIBEON.

NA Visser, Johannes Andries, Gibeon.
0
NC Van Wyk, Albertus Bernardus, Ganaams.
7
NC Mostert, Christoffel Jacobus, Bernefey.
8
NC Kohn, Hendrik Johannes, Vaalpan.
9
NC Maritz, David Johannes, Tsammarib.
0
NF Brand, Fritz, Komatzas.
5
NJ Jackson, Roger Luke, Arahoad.
8
NJ v. d. Westhuizen, Johannes Christina, Gemsbooks-
9 [vlei.
NL Louw, Daniel de Villiers, Gautsabis.
4
NL Liebenberg, Pieter Franscoies, Komatzas.
5
NL Liebenberg, Petrus Johannes, Wilvlei.
6
NN Maritz, Nicolas, Stampriet.
5
NP Steyn, Piet, Springbokpan.
4
NW van Wyk, Daniel Jacobus Louw, Witvlei.
9
NZ van Koenen, Marie, Dikdoorn.
4

OUTJO.

OA Salpeter, Mrs., Anna, Goreis.
4
OB Burger, Charl David, Goseneirob.
6
OH Holstein, Heinrich, Khairoo.
5

KEETMANSHOOP.

PI Van Staden, Mrs., Anna Aletta Sophia, Kl. Spitz-
3 [kop.
PI Kruger, Mrs., Anna Magdalena, Kabus.
7
PI Blaauw, Willem, Sangnais.
8
PI Palmer, John William Henry, Keetmanshoop.
0
PN Nell, Abraham Gert Willem Kasper Jan, Deur-
5 [stamp.
PO de Klerk, Abraham Johannes, Zandmond.
5
PO Oberholster, Joachim Jacobus, Villikies.
8
PO Heathcote, William, Keetmanshoop.
9
PQ v. d. Merwe, Mrs., Catherine Gertrude, Wasser-
4 [Siding.
PQ Visser, Jacobus Michael, Narubis.
5
PQ Nel, Samuel Pieter Martinus, Keetmanshoop.
6
PQ Bassingthwaighte, Frank, Droogputz.
0

PU Bredendam, Ernst Jan, Keetmanshoop.
9
PV Van Zyl, Willem Johannes (E. son), Kamokoes.
6
PY Thorburn, Lord Edward, Keetmanshoop.
2
PY Robertson, Alfred Macatha, Autas.
6
PY van Staden, Bernardus Hermanus, Kl. Spitzkop.
7
PY Schoonbie, Jacobus Petrus, Keetmanshoop.
9

REHOBOTH.

RD Durand, Jr., Willem, Gemini.
5
RD Durand, Sr., Willem Jacobus, Wolfputz.
8
RE Erdmann, Wilhelm, Kanobib.
4
RO Waldeck, Martinus Gerhardus, Kabrias.
7
RT Herpolscheimer, Frederick Carl, Anias-Süd.
7
RV van Schalkwyk, Gert, Gummuehab.
5
RV v. d. Merwe, Schalk Willem Jacobus, Tamas.
6
RV Visser, Jacobus Adriaan, Suncairn.
8
RV van Heerden, Carl Willem Jacobus, Nauchas.
0
RX Louw, Willem, Marienhof.
7
RZ Wilken, Carl Christoffel, Guisig.
0

GOBABIS.

SB Balzar, Edward, Zachas.
8
SG Abraham, Jacobus Griesel, Valerie.
8
SO Martins, Jasua Joachim Francois, de Waal.
3
SW Wiese, Adrian, Boshof.
6

WATERBERG-OTJIWARONGO.

TD Dean, Caroline, Okaujonda.
0
TF Weiss, Ferdinand, Okatjese.
7
TF Farmers' Association, Kalkfeld.
8
TG Gerneke, Mrs., Hedwig Elizabeth, Okonjima.
4
TH Harding, Henry Joseph, Lehmputz.
7
TM Seelig, Max, Erundat.
5
TR Randucci, Carmine, Otjiwarongo.
4
TY Simpson, James John, Ombarahewa.
1
TY Stoman, Gert, Okosongutu.
2

OMARURU.

UA Atkinson, Ernst Arthur, Ehuiro 120.
3
UC Kronheimer & Co. } Erindi
5 Max Kronheimer & R. C. Steinbauer } Onganga
UD Dunaiski, Paul, Wolfstal.
5
UF Fischer, Leopold, Erindi-Ongango.
8

PU Grobbelaar, Hendrik, Geitsonas.
 4
 PU Beukes, Carl Hendrik, Zabubegas.
 8
 UF Pheiffer, Jacobus, Henning, Omapyu-Süd.
 7
 UG Lotz, Heinrich, Mine Neinies.
 5
 UG Grobler, Cornelius Bernardus, Omaruru.
 6
 UI Wohlgemuth, Heinrich, Wolfstal.
 3
 UJ Jordaan, Jan de Bryn, Uis.
 7
 UJ Jacobs, Frederick Jacobus, Otjikoko.
 8
 UJ Koekemoer, Jacobus Wynand, Otjikoko.
 9
 UO Oosthuizen, Wessel Johannes, Ozubumaput.
 8
 UP Paschke, Ferdinand, Kl. Siedling.
 7
 UR Rabehl, Otto Franz, Omaruru.
 0
 UT Theisse, Heinrich, Otjandaue.
 5
 UT Kuhero Tin Mines Ltd., Kuhero Ost 119.
 0
 UV van der Berg, Johannes Petrus Jacobus, Ozum-
 2 [bumvpu].
 UV Vermaak, John Hendrik, Kanona.
 3
 UX Loots Sr. & Jr., Roelof Andries, Scheffon.
 6
 UX Knott, Maurice William, Omaruru.
 7
 UZ Zaayman, Cornelius Dannhauser, Omburo 43.
 7
 WINDHOEK.
 5 William, Allan Charles, Kapp's Farm.
 WA
 0 Seipp, Heinrich, Arnstadt.
 WB
 0 Coetzee, Willem Pearson Petrus, Hatsamas.
 WC
 5 Gous, Johannes Petrus Faculin, Bethlehem.
 WG
 4 Scheun, Henry George, Regenstein.
 WI
 2 Hausbrand, Clara, Windhoek.
 WJ
 0 Weilbach, Johann Daniel, Schoongelaten.
 WJ
 6 Keller, Josef, Orondemba.
 WK
 9 Niehaus, Jacobus Petrus, Okaramba-Koondja.
 WK
 9 Lacock, Johannes Abraham, Hillside.
 WL
 4 Nortje, Nicolaas, Voigtskirch.
 WN
 3 Henne, Wilhelm, Kl. Onganga.
 WO
 5 Stoop, John, Mecklenberg.
 WP
 3 Reed, Edwin Richard, Louw Water Süd, Kl.
 WV [Windhoek].
 7 van Zyl, Jurgens Johann, Doornpoort.
 WV
 3 von Brandt, Frau, Elma, Okatumba.
 WZ
 0 Holtzhausen, Martinus Gert Thomas, Smallhoek.
 WZ

POUNDS. — SCHUTTEN.

† E Osis Pound, Maltahöhe.
 1

† F Otavi Pound, Grootfontein.
 4

BRANDS TRANSFERRED.
 OVERDRAGINGEN VAN BRANDMERKEN.
 AROAB.

HJ Basson, Peter Jacobus, Gaibis.
 3
 HW Kretschmer, Henry, Koes.
 2
 HZ Engels Bros. — Frederick Lodewyck Christian
 4 & Hendrick Johannes, Werte.

OKAHANDJA.

JP Swastika Ranching Coy., Ozombande.
 1
 JP Ackermann, Jacobus, Otjiterasu.
 8
 JP Weiss, Katharina, Osona.
 0

GIBEON.

NB Blackbeard, Walter, Sommerau.
 2
 NS Meyer, Carl Hendrik, Goamus.
 2

REHOBOTH.

RH Lackmann, William, Heigamas.
 5

OMARURU.

UD Erkrath, Adam, Kl. Otuwapu.
 3

WINDHOEK.

5 Dordabis Farming Coy. Ltd., Dordabis.
 WD

NATIVE BRANDS REGISTERED AND ALLOTTED
 DURING QUARTER 1st APRIL, 1922, TO 30th JUNE,
 1922.

NATURELLE BRANDMERKEN GEREĞISTREERD
 GEDURENDE KWARTAAL 1 APRIL TOT 30 JUNIE
 1922.

WARMBAD.

DA Samuel Afrikaner, Gabis.
 1
 DH Theresc Huber, Gabis.
 1

MALTAHOHE.

EH Hosea (Herero), Urisis.
 1

GROOTFONTEIN.

FC Andrijs Verneel, Luccenhof.
 9
 FC Christian Ochwub, Gaub.
 0
 FD Cheophas Hamkrys, Harisib.
 9
 FD Daniel Samuel, Gaub.
 0
 FE Elias Samuel, Gaub.
 0
 FF Elihu Gaueb, Gaub.
 7
 FF Gesiah Eitabeb, Tsumeb.
 8
 FF Hosea Quiritomib, Tsumeb.
 9
 FF Izak Mara, Tsumeb.
 0
 FG Jesiah Qnuhavo, Ganachaams.
 0
 FN Jakop, Otavifontein.
 0

<i>F O</i> Job, Otavifontein. 8	<i>F U</i> Daniel, Otavifontein. 5
<i>F O</i> Jan, Otavifontein. 9	<i>F U</i> Fritz, Otavifontein. 6
<i>F O</i> Josophat Jager, Gaub. 0	<i>F U</i> Jacobus, Otavifontein. 7
<i>F Q</i> Reinhard, Guchab. 1	<i>F U</i> Sara, Otavifontein. 8
<i>F Q</i> Paul, Guchab. 2	<i>F U</i> Longmann, Otavifontein. 9
<i>F Q</i> Daniel, Awagobib. 3	<i>F Z</i> Joel, Otavifontein. 0
<i>F Q</i> Matias, Guchab. 4	<i>F Z</i> David, Otavifontein. 3
<i>F Q</i> Noah, Guchab. 5	<i>F Z</i> Isaac, Otavifontein. 4
<i>F Q</i> Josef, Otjiharmena. 6	<i>F Z</i> Elia, Gross Otavi. 5
<i>F Q</i> Edward, Adis. 7	<i>F Z</i> Jacob, Kilo 475. 6
<i>F Q</i> Benjamin, Asis. 8	<i>F Z</i> Zacharias, Kilo 475. 7
<i>F Q</i> Judas Useb, Noseb. 9	<i>F Z</i> Cleokus, Kilo 475. 8
<i>F Q</i> Jacob, Asis. 0	<i>F Z</i> Sing Song, Kilo 475. 9
<i>F P</i> Jafet Swartboy, Gaub. 5	<i>F Z</i> Betual Gaueb, Noseb. 0
<i>F R</i> Jahanna Manetta, Tsumeb. 6	<i>F C</i> Cornelius Tyaepe, Tsumeb. 1
<i>F R</i> Johannes Kruger, Gaub. 8	<i>F C</i> Cornelia Kakuzi, Auris. 2
<i>F R</i> Johannes Otjiwarongo, Tsumeb. 9	<i>F C</i> Cattina, Otavifontein. 3
<i>F B</i> Moses, Otavifontein. 0	<i>F D</i> Dani Gnowatembab, Tsumeb. 1
<i>F U</i> Moses Kankop, Otavifontein. 8	<i>F D</i> David Qnosomab, Gaub. 2
<i>F U</i> Mattheus Syeriee, Tsumeb. 9	<i>F D</i> David, Otavifontein. 3
<i>F U</i> Manuel Kawraya, Tsumeb. 0	<i>F E</i> Emma Naide, Tsumeb. 1
<i>F V</i> Otto Naobib, Tsumeb. 8	<i>F E</i> Edward Adethewya, Korab. 2
<i>F V</i> Philipus Kakwaye, Tsumeb. 9	<i>F E</i> Elia, Seavis. 3
<i>F V</i> Tragorth Solomon, Gaub. 0	<i>F F</i> Frederick Eibib, Tsumeb. 1
<i>F W</i> Wilhelm David, Gaub. 8	<i>F F</i> Franz Higvan, Tsumeb. 2
<i>F W</i> Lukas Qnukwe, Ganachaams. 9	<i>F F</i> Frans, Hohental. 3
<i>F W</i> Fritz, Rietfontein. 0	<i>F E</i> Gideon Kakwiyna, Tsumeb. 1
<i>F X</i> Johannes, Otavi. 3	<i>F G</i> Gebardt, Gangos. 2
<i>F X</i> August, Otavi. 4	<i>F G</i> Gaub Thumab, Tsumeb. 3
<i>F X</i> Paulus, Kl. Otavi. 5	<i>F G</i> Gerdt, Grootfontein. 4
<i>F X</i> Willem, Gabus. 6	<i>F G</i> Gerhardi, Otavifontein. 5
<i>F X</i> Noum Ngarubib, Tsumeb. 7	<i>F H</i> Hans Uyama, Tsumeb. 1
<i>F X</i> Johannes Katzityuma, Tsumeb. 8	<i>F H</i> Hendrik Kavivya, Korab. 2
<i>F X</i> Hanauku Kavitona, Tsumeb. 9	<i>F H</i> Hans Mauhuru, Tsumeb. 3
<i>F X</i> Abraham Gabaseb, Tsumeb. 0	<i>F H</i> Hendrik, Otavifontein. 4
<i>F Y</i> Ludwig Solomon, Gaub. 2	<i>F H</i> Hendrik, Osombosomtuiju. 5
<i>F Y</i> Sam Samsouib, Gaub. 3	<i>E I</i> Izak Kanyaunama, Tsumeb. 1
<i>F Y</i> Christian, Otavifontein. 4	<i>E I</i> Izak Abraham, Tsumeb. 2

1	<i>FY</i> Josafat Quarisib, Soris.		
2	<i>FY</i> Jonas Qurirab, Soris.		
3	<i>FY</i> Judas, Otavifontein.		
4	<i>FY</i> Joas, Otavifontein.		
5	<i>FY</i> Josef, Otavifontein.		
6	<i>FY</i> Johannes, Otavifontein.		
7	<i>FY</i> Japort, Otavifontein.		
1	<i>FK</i> Katowaye, Tsumeb.		
1	<i>FL</i> Lukas Kongauth, Tsumeb.		
2	<i>FL</i> Langman, Farm 48.		
1	<i>FM</i> Matilda, Farkfontein.		
2	<i>FM</i> Max Gozonganda, Gaikias.		
3	<i>FM</i> Manasse, Hariseb.		
4	<i>FM</i> Mene Dausab, Tsumeb.		
5	<i>FM</i> Matilda, Kreyfontein.		
6	<i>FM</i> Mattheus, Otavifontein.		
7	<i>FM</i> Martha, Otavifontein.		
8	<i>FM</i> Michael, Otavifontein.		
1	<i>FN</i> Nikodemus Kamati, Gagous.		
2	<i>FN</i> Nikodemus Qnunob, Noseb.		
3	<i>FN</i> Nauke Watisharya, Tsumeb.		
4	<i>FN</i> Naptalie, Otavifontein.		
1	<i>FO</i> Oeteva, Gahus.		
2	<i>FO</i> Okahundja, Otavifontein.		
1	<i>FP</i> Petrus, Asis.		
2	<i>FP</i> Paul Kenekepanda, Korab.		
3	<i>FP</i> Paulus, Harisib.		
4	<i>FP</i> Paul, Otavifontein.		
5	<i>FP</i> Paul (Herero), Otavifontein.		
6	<i>FP</i> Piet, Hohental.		
1	<i>FS</i> Samuel Qoseb, Soris.		
2	<i>FS</i> Seimon Kanguru, Tsumeb.		
3	<i>FS</i> Swarthbooi, Otavifontein.		
4	<i>FS</i> Stephus, Otavifontein.		
1	<i>FT</i> Thomas, Guchab.		
2	<i>FT</i> Thomas, Farm 48.		
1	<i>FW</i> Willipoes, Otavifontein.		
		AROAB.	
		<i>HD</i> Barend de Klerk, Middelputz.	
		1	
		<i>HG</i> Green Jan, Warmfontein.	
		2	
		<i>HK</i> Abram Khurt, Kannenberg.	
		6	
		<i>HR</i> Willem Rooi, Aroab.	
		3	
		<i>HT</i> Andries Tobias, Leeuwsvei.	
		5	
		OKAHANDJA.	
		<i>JH</i> August, Huttenhain.	
		1	
		<i>JH</i> August (Herero), Okonjete.	
		2	
		<i>JH</i> Andreas & Saul, Okahandja.	
		3	
		<i>JB</i> Herero Manuel, Tiefenbach.	
		1	
		<i>JC</i> Kapahero Chirua, Otjundu.	
		1	
		<i>JD</i> David (Herero), Kochfeld.	
		1	
		<i>JE</i> Ernfried (Herero), Eahero.	
		1	
		<i>JE</i> Franz (Herero), Tiefenbach.	
		1	
		<i>JE</i> Fritz (Herero), Kochfeld.	
		2	
		<i>JG</i> Friedrich Gamesa, Tugab.	
		1	
		<i>JH</i> Heinrich, Okonjete.	
		1	
		<i>JH</i> Kaffir Hans, Huttenhain.	
		2	
		<i>JI</i> Izak Kapodi, Ombirisu.	
		1	
		<i>JJ</i> Jan Komerero, Oukonjo.	
		1	
		<i>JJ</i> Joseph (Herero), Eahero.	
		2	
		<i>JK</i> Markus Kabanda, Etamba North.	
		1	
		<i>JK</i> Lukas Kuweruru, Otjundu.	
		2	
		<i>JK</i> Hans Keuvas, Okangona.	
		3	
		<i>JK</i> Daniel Kamakenne, Erambero.	
		4	
		<i>JK</i> Johannes Kenapeme, Okamaya.	
		5	
		<i>JL</i> Ovambo Matthias, Huttenhain.	
		1	
		<i>JM</i> Matheus Kongire, Ombirisu.	
		1	
		<i>JM</i> Herero Moritz, Huttenhain.	
		2	
		<i>JO</i> Matheis Omaha Omgombe, Erambero.	
		1	
		<i>JO</i> Herero Fritz Okamayo, Huttenhain.	
		2	
		<i>JP</i> Petrus, Okonjete.	
		2	
		<i>JP</i> Philippus & Jacob, Okahandja.	
		3	
		<i>JP</i> Paul Kakorora, Okamayo.	
		4	
		<i>JQ</i> Kaffir Hakey, Huttenhain.	
		1	
		<i>JS</i> Stoffel, Okonjete.	
		2	
		<i>JG</i> Herero Tommy, Huttenhain.	
		2	
		<i>JU</i> Gerhard Usurura, Otjundu.	
		1	

Y W Hans Wandede, Otjandu.

1

Y W Wieri Wanjakaura, Oukongo.

3

KARIBIB.

K C Amos Kamenjono, Treuenfels.

8

K C Jakob Tousemab, Neubrunn.

9

K D David Angula, Ababis.

6

K D Wilfred Dankhaub, Neubrunn.

7

K F Franz Hariseb, Otjimbingue.

4

K I Johannes Kaiseb, Karibib.

7

K L Lucas Horosis, Audaweb West.

6

K L Leonhardt Saruka, Okomitundu.

7

K M Gabriel Tjimbimba, Erora.

0

K P August Kaepsita, Otjimbingue.

8

K P Paul Kanguko, Fahlwater.

9

K R Thomas Karopo, Otjakatzongo.

4

K R Gideon Kharuniab, Karibib.

5

K W Hugo Wihlmondrer, Fahlwater.

5

K Z Elizabeth Gosemab, Neubrunn.

2

LUDERITZBUCHT.

L E Gert Engelbrecht, Aar.

1

GIBEON.

N Y Justus Herero, Kubmaams.

2

N P Petrus Herero, Kubmaams.

1

N Z Zebel, Kub-Sud.

1

OUTJO.

O A Adrian Kaisib, Outjo.

3

O B Cleophas Barandango, Otjeru.

5

O C Katuko Chimandi, Aimaab.

5

O D Dumbe, Gross Oniaruru.

8

O J Josiah Kambonde, Otjeru.

7

O L Lukas Kawakondua, Coreis.

6

O L Lazarus Kantara, Franzfontein.

7

KEETMANSHOOP.

P A August Kichiki, Witbooisende.

7

P B Friedrich Babeje, Garinals.

6

P D Daniel Donas.

3

P H Willie Kisting, Garinals.

4

WATERBERG & OTJIWARONGO.

T A August, Doornlaagte.

4

T A Anton Kianebara, Rodenhof

5

T A August Katjimboi, Omusema-Uarei.

6

T A Johannes Kautangrode, Rheinan Farm.

7

T A Fritz Kautambuka, Rheinan Farm.

8

T B Marcus Babamona, Okozongutu.

2

T C Cleophas Outwana, Erundu.

3

T C Cognac Kiauome, Rodenhof.

4

T D Daniel Kiateocera, Okonjima.

4

T D David Okotohodawaza, Ovituo.

5

T D August Djeteowa, Okaue.

6

T D David Jakenatsche, Rheinan.

7

T G Gotthard Tutajdeva, Kl. Okerunne.

1

T H Katara Katjizuko, Georg-Ferdinand-Höhe.

3

T H Hans Kandari, Oirtus.

4

T H Jacob Heyeka, Erundu.

5

T H Herman Kamatsiva, Orundo.

6

T H Joseph Hiamahi, Hillenhof.

7

T H Fritz Harawei, Hillenhof.

8

T H Lukas Hinji, Otjimbondi.

9

T H Hendrik Kwakwina, Rodenhof.

0

T J Jacob, Okatjise.

8

T J Jacob, Okandasi.

9

T L Leopold Kariakonsombika, Ovitus.

6

T L Longmann, Okonjati.

7

T L Lukas Kwakwa, Rodenhof.

8

T M Matteus Katjihoema, Okonjima.

8

T M Markus Katurwa, Oirtus.

0

T N Nathalia Kakwaba, Otjiwarongo.

1

T N Kambondi Nambundu, Helenenhof.

2

T O Oman Karisib, Okarussa.

3

T O Manuel Opani, Rodenhof.

4

T O Daniel Okavakua, Erundu.

5

T O Hosea Okozondoro, Erundu.

6

T O Jonas Okatukaundja, Erundu.

7

T O Heinrich Otjuku, Omatjene.

8

T O Markus Oranita, Hillenhof.

9

T P Paul Kamohinoatjui, Okonjima.

3

T P Paul Koriseb, Kilo 416.

4

GP 5 Paul & Dickmann, Okonjati.
 GP 6 Paul (Herero), Erundu.
 GP 7 Paul Kacherichere, Waterberg.
 GQ 1 Kamuka, Okatjise.
 GR 4 Reuben Umtati, Kalkfeld.
 GS 4 Salboi Konqukiri, Otjimaemaperire.

GS 5 Simon Kosowana, Otjiwarongo.
 GS 6 Thomas Goana, Okosonguto.
 GS 7 Sepanies & Daniel, Okongate.
 GS 8 Silas & Niconoce, Okongate.
 GS 9 Smit & Jan Schmidt, Okongate.
 GG 2 Treureb Tonari, Brunnenthal.

No. 113.]

[8th September, 1922.

The Administrator has been pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be the board of persons to whom all cases of disputed assessments of land tax shall be submitted for decision in terms of Section 15 of the Ordinance of the 19th March, 1909 as amended by Section 1 (6) of Proclamation 32 of 1920.

A. J. WATERS,
 A. G. LANDSBERG,
 R. LEFEBVRE.

No. 114.]

[11th September, 1922.

His Honour the Administrator has been pleased, in terms of Section 5, sub-section 3 of the Solemnization of Marriages Proclamation 1920 (No. 31 of 1920) to cancel the appointments as Marriage Officers of the following ministers, owing to their having left this Territory:-

With effect from date of publication:-

German Protestant Church.

Rev. H. Beyer,
 „ H. Tönjes,
 „ E. Wilke,
 „ P. Coerper.

Rhenish Mission.

Rev. C. Kühirt,
 „ F. Eisenberg.

Wesleyan Methodist Church.

Rev. J. C. Slatter.

Dutch Reformed Church.

Rev. P. P. Joubert.

With effect from date shown opposite names:-

Wesleyan Methodist Church.

Rev. Donald MacMillan: 20/7/22.

Rhenish Mission.

Rev. E. Laaf: 31/10/22.

No. 115.]

[12th September, 1922.

By direction of the Administrator it is hereby notified that under and by virtue of the authority vested in him by Sub-section (1) of Section One of the South-West Africa Affairs Act, 1922, of the Union, His Royal Highness the Governor-General has fixed the First day of October, 1922, as the date from which the port and settlement of Walvis Bay, which forms part of the Province of the Cape of Good Hope, shall be administered as if it were part of the Mandated Territory of South-West Africa, and as if the inhabitants of the port and settlement were inhabitants of the said Territory.

No. 113.]

[8. September 1922.

Dit het die Administrateur behaag om die hieronder vermelde persone aan te stel as 'n Raad naar wie alle verskille met betrekking tot skatting van grondbelasting ter beslissing sal verwys word ooreenkomstig artikel 15 van die Ordonnansie van die 19de Maart 1909, soos gewysig deur artikel 1 (6) van Proklamasie 32 van 1920.

A. J. WATERS,
 A. G. LANDSBERG,
 R. LEFEBVRE.

No. 114.]

[11. September, 1922.

Dit het Sy Eksellensie die Administrateur behaag om die benoeming tot Huweliksamptenare van volgende predikante terug te trek, ooreenkomstig artikel 5 sub-artikel 3 van die "Huweliksvoortrekking Proklamasie 1920", (No. 31 van 1920), oor hulle hierdie Gebied verlaat het:-

Ingaande van af datum van publikasie:-

Duitse Protestantse Kerk.

Eerw. H. Beyer,
 „ H. Tönjes,
 „ E. Wilke,
 „ P. Coerper.

Rynse Sending.

Eerw. C. Kühirt,
 „ F. Eisenberg.

Wesleyaanse Methodiste Kerk.

Eerw. J. C. Slatter.

Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Eerw. P. P. Joubert.

Ingaande van af datum naas name aangegee:-

Wesleyaanse Methodiste Kerk.

Eerw. Donald MacMillan: 20/7/22.

Rynse Sending.

Eerw. E. Laaf: 31/10/22.

No. 115.]

[12. September, 1922.

Op bevel van de Administrateur wordt hiermede ter kennis gebracht, dat onder en krachtens de macht hem verleend, door sub-sektie (1) van Sektie een van de Wet betreffende Aangelegenheden van Zuidwest-Afrika, 1922, van de Unie, zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-general de eerste dag van Oktober 1922, vastgesteld heeft als de datum van af welke de haven en vestiging van Walvisbaai, welke deel uitmaakt van de Provincie de Kaap de Goede Hoop, bestuurd zal worden alsof dezelve deel uitmaakt van het Mandaatgebied van Zuidwest-Afrika en alsof de bewoners van de haven en vestiging bewoners waren van voornoemd Gebied.

Miscellaneous Notices.

Gemengde Kennisgevingen.

(No. 15 of/van 1922.)

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH-WEST AFRICA.
DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUIDWEST - AFRIKA.

List of mortgages and securities completed during the month of August 1922.
Lijst van verbanden en sekuriteiten voltooid gedurende de maand Augustus 1922.

Name and District Naam en Distrikt	Property Mortgaged Eigendom Verbonden	Area Grootte ha a sqm	Amount Bedrag
248. Clara Arnold (born Brambach) and Hermann Middendorff carrying on business in Co-partnership under the style or firm of Wildt and Middendorff, Okahandja	Okatjongeama 170 Okatjongeama West 171	5185.--- 5099.66 15	2150.---
249. Sperlich, Paul, Windhoek	Otjisauona Nord 157 Portion B of farm Klip River 172	7055.94.87 40.62.67	1250.---
250. Liebenberg, Daniel Pieterse, Gobabis	Westerwald 156	4870.81.09	875.---
251. Engelbrecht, Barend Johannes, Warmbad	Graswater 151 (being portion of farm Velloorsdrift 93)	8761.87.55	900.---
252. Engelbrecht, Carl Jacobus, Warmbad	Beenbreek 152 (being portion of farm Velloorsdrift 93)	6975.39.40	700.---
253. Du Buisson, Johannes Petrus, Outjo	Otjikondo 37	8298.29.88	1000.---

No. 16 of 1922.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH-WEST AFRICA.

The following statements are published in terms of section forty-one of Act No. 18 of 1912, as amended and applied to South-West Africa.

Windhoek, 5th September, 1922.

J. T. TAYLOR,
Manager.

Statement of liabilities and assets in respect of funds provided as at 31st August, 1922.

LIABILITIES

ASSETS

Capital Funds	£ 350,000. 0. 0	Loans under Act 18 of 1912	£ 341,133.13. 9
Administration (Landwirtschaftsbank in Liquidation). Unrealised Assets per contra	£ 181,392.13. 5	Loans under Act 20 of 1911	£ 90. 0. 0
Sundry creditors		Landwirtschaftsbank in Liquidation	
Undrawn balances in respect of bonds passed	£ 5,989.12. 6	Payment on account in terms of section 12 of the Administrator's Proclamation No. 56 of 1920.	£ 3,315.13. 0
Other sundries	£ 11,522. 4. 7	Landwirtschaftsbank in Liquidation	
	£ 17,511.17. 1	Unrealised Assets per contra	£ 181,392.13. 5
		Interest Adjustment Account	£ 544.18. 3
		Interest Accrued, but not yet due	£ 3,721. 4. 5
		Bank Premises	£ 7,007.17. 0
		Furniture and Fittings	£ 508.16. 4
		Sundry Accounts	£ 5,151.13. 8
		Cash in hand and at Bankers	£ 6,038. 0. 8
	£ 548,904.10. 6		£ 548,904.10. 6

No. 16 van 1922.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUIDWEST-AFRIKA.

De volgende staten worden ter algemene informatie gepubliceerd overeenkomstig artikel een-en-veertig van Wet No. 18 van 1912, zoals gewijzigd en op Zuidwest-Afrika toegepast.

Windhoek, 5 September 1922.

J. T. TAYLOR,
Bestuurder.

Staat van lasten en baten ten opzichte van fondsen verstrekt als per 31ste Augustus 1922.

LASTEN

BATEN

Kapitaal Fondsen	£ 350.000. 0. 0	Leningen onder Wet No. 18 van 1912	£ 341,133.13. 9
Administratie (Landwirtschaftsbank in Likwidatie). Niet te gelde gemaakte baten per contra	£ 181,392.13. 5	Leningen onder Wet No. 20 van 1911	£ 90. 0. 0
Diverse Krediteuren		Landwirtschaftsbank in Likwidatie	
Krediet saldos ten opzichte van verbanden reeds gepasseerd £ 5,989.12. 6		Zijnde voorschot overeenkomstig artikel 12 van Administrateur's Proklamatie No. 56 van 1920	£ 3,315.13. 0
Andere Bedragon £ 11,522. 4. 7	£ 17,511.17. 1	Landwirtschaftsbank in Likwidatie	
		Niet te gelde gemaakte baten per contra	£ 181,392.13. 5
		Rente Vereffenings Rekening	£ 544.18. 3
		„ betaalbaar, doch nog niet verschuldigd	£ 3,721. 4. 5
		Bank Gebouwen	£ 7,007.17. 0
		Menbelair	£ 508.16. 4
		Diverse Rekeningen	£ 5,151.13. 8
		Geld in handen en bij Bankiers	£ 6,038. 0. 8
	£ 548,904.10. 6		£ 548,904.10. 6

Advertisements.

Advertenties.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH-WEST AFRICA.

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South-West Africa (Room 48, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to Gazette at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the Official Gazette, and are subject to the approval of the Secretary for South-West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

ADVERTEREN IN DE OFFICIELE KOERANT VAN ZUIDWEST-AFRIKA.

1. De Officiële Koerant zal op de 1ste en 15de van elke maand verschijnen; ingeval een van deze dagen op een Zondag op Publieke Feestdag valt, verschijnt de Officiële Koerant op de eerstvolgende werkdag.
2. Advertenties voor plaatsing in de Officiële Koerant moeten in de taal, in welke zij verschijnen zullen, ingehandigd worden ten kantore van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika (Kamer 48, Regeerings-Gebouwen, Windhoek), niet later dan 4.30 n.m. op de negende dag voor het datum van verschijnen van de Officiële Koerant in welke de advertentie moet geplaatst worden.
3. Advertenties worden in de Officiële Koerant geplaatst achter het officiële gedeelte of in een extra blad van de koerant, zoals de Sekretaris mocht goedvinden.
4. Advertenties worden in de Officiële Koerant gepubliceerd in de Engelse, Hollandse en Duitse talen; de nodige vertalingen moeten door de adverteerder of zijn agent geleverd worden. Men moet bedenken dat de Duitse tekst van de Officiële Koerant slechts een vertaling is en niet de geautoriseerde uitgave is.
5. Slechts wetsadvertenties worden aangenomen voor publikatie in de Officiële Koerant, en zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika, die de verdere publikatie van een advertentie mag weigeren.
6. Advertenties moeten, voor zoverre mogelijk, op de machine geschreven zijn. Bij geschreven advertenties moet alleen op een kant van het papier geschreven worden, en alle namen moeten duidelijk zijn; ingeval een naam ingevolge onduidelijke handschrift foutief wordt gedrukt, kan de advertentie slechts dan weer gedrukt worden als de kosten van een nieuw plaatsen betaald worden.

- | | |
|---|---|
| <p>7. The subscription for the Official Gazette is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the Gazette may be obtained at the price of sixpence per copy.</p> <p>8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)</p> <p>9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.</p> <p>10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Sekretary for South-West Africa.</p> | <p>7. Het jaarlikse intekengeld voor de Officiële Koerant is 12/-, postvrij in dit Gebied en de Unie van Zuid-Afrika, en in het vooruit betaalbaar. Postgeld moet in het vooruit betaald worden door overseese intekenaren. Enkele nummers van de Officiële Koerant zijn verkrijgbaar tegen de prijs van zes pennies per nummer.</p> <p>8. De kosten voor de opname van advertenties andere dan de kennisgevingen in de volgende paragraaf genoemd, zijn tegen de prijs van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom, herhalingen tegen de halve prijs. (Ge-deelten van een duim moeten als een volle duim worden berekend.)</p> <p>9. Kennisgevingen aan krediteuren en debiteuren in de boedels van overleden personen, en kennisgevingen van eksekuteurs betreffende likwidatie rekeningen voor inspektie, worden in schedule vorm gepubliceerd tegen 9/- per boedel.</p> <p>10. Geen advertentie zal geplaatst worden tenzij de kosten vooruitbetaald zijn. Cheques, wissels, post- of geldorders moeten betaalbaar gemaakt worden aan de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.</p> |
|---|---|

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68 Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE: Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

KENNIS geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums, of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteurs overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE. - BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Description of Account Beschrijving van Rekening	Date Period Datum Tijdperk	Office of the Kantoor van de		Name & Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en Adres van Ekse- kuteur of gemachtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
55	Richard Ludwig Friedrich Kaempfer	First & Final Liquidation & Distribution Account	21 days	Windhoek	Gibeon	E. von Koenen, c/o Dr. Fritzsche, Windhoek
135	Arthur William Gunning	First & Final	15/9/22	do.	Omaruru	C. D. Zaayman, Omaruru
148	Gustav Röder (unmarried)	First and Final Liquidation & Distribution	21 days	do.	Okahandja	L. J. Haasbroek, P. O. Box 33, Okahandja, Executor Dative
150	Hugo Ludwig August Adolf Abraham	First & Final	do.	do.	Gobabis	Dr. Fritzsche, Attorney for Executrix
5019/4	Eduard Timaeus	Second & Final Liquidation & Distribution Account	do.	do.		Dr. Albert Stark, Executor Dative
5759/12	Paul Joetze	Second & Final Liquidation & Distribution	15/9/22	do.	Swakopmund	Alex. Schnurpel, c/o Commercial Bank, Swakopmund
5819/24	Alexander Loesch	First & Final Liquidation & Distribution	21 days	do.	Outjo	J. Schmieder, qq. Hans Drinkuth
5863/35	Albert Otto Otto (alias Querkowski)	Final Liquidation Account	21 days from 21/9/22	do.	Luderitz	D. W. F. Ballot, Windhoek

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITEUREN. BOEDELN VAN OVERLEDENE PERSONEN:

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de betrokkene Eksekuteurs binnen gemelde tijdperken van af datum van publikatie dezes.

SCHEDULE — BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
214	Anna Jakoba Eloff (geboren Jakobs) en nagelaten echtgenoot S. L. J. Eloff	30 dagen	H. Brandt, Mariental. Eksekuteur Datief
217	Peter Willem Karsten	21 days	Henry Wrensch, Farrar Street, Keetmanshoop
224	Johanna Maria Bietzer	30 days	Charles Robert Crozier Fisher, e/o Dr. A. Stark, Windhoek
248	Annie Caroline de Klerk born Barrett	1 month	Theodoor Lorentz, Executor Dative
5076/5	Louise Koenning	21 days from 16/9/22	C. G. Bird, Executor Dative

Gemäß Ernennung zu notariellem Protokoll ist der Kaufmann CARL KNOEFEL zu Gross-Lichterfelde (Berlin), Victoriastr. 16, zum stellvertretenden Vorstandsmitgliede der Gesellschaft bestellt worden. Berlin, den 19. Juli 1922.

Der Aufsichtsrat
der

Südwestafrikanischen Schäferei-Gesellschaft, Limited.
C. J. Lange, Director. F. Strauch,
Vorsitzender. stellvertr. Vorsitzender.

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:-

- 1) Lost Mortgage Bond for Ten thousand (10,000) Marks passed by A. Schluckwerder in favour of G. Schluckwerder, over the Farm "Okanaatjikuma" No. 25, district Okahandja, entered in the Grundbuch of Okahandja district, volume I, folio 18.
 - 2) Lost Mortgage Bond for Forty thousand (40,000) marks passed by Max Sievers in favour of Mertens & Sichel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, over Erf No. 130, Rehoboth, entered in the Grundbuch of Rehoboth, volume I, folio 3.
 - 3) Lost Mortgage Bond for Forty thousand (40,000) marks passed by G. Ahrens & Co., mit beschränkter Haftung in favour of Georg Schluckwerder over certain property in Karibib, entered in the Grundbuch of Karibib, volume III, folio 60.
 - 4) Lost Mortgage Bond for Fifteen thousand (15,000) marks passed by G. Ahrens & Co. mit beschränkter Haftung in favour of Georg Schluckwerder over Farm "Okapaue" No. , district Karibib, entered in the Grundbuch of Karibib, volume II, folio 52.
- and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice:

Dr. FRITZSCHE,
Attorney for Mortgagees.

Dated at Windhoek,
this 29th day of August, 1922.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South-West Africa at Windhoek, on Monday the 23rd day of October, 1922, at 9.0 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANZ ERDMANN of Farm Harris, District of Windhoek, as insolvent and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court of South-West Africa at Windhoek, for a period of fourteen days from the 20th day of September 1922, to the 5th day of October, 1922.

Windhoek,

this 7th day of September 1922.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys,
25 Kaiser Street,
Windhoek.

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the 26 Base Mineral Prospecting Claims, registered No's. W. 2082—2107, situated at Tsumeb, Guchab, Asis and Gross Otavi in the district of Grooffontein, registered in the name of the Otavi Mines and Railway Coy., Tsumeb, it has been decided to grant the application for conversion into the Base Mineral Mining Areas

"Tsumeb", "Guchab", "Asis", "Tsumeb
West" and "Gross Otavi",

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the Official Gazette.

J. F. HERBST,
Mining Authority

Mining Authority,
Windhoek,
1st September, 1922.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South-West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the High Court of S.-W. Africa.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en— in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden — aan de bloedverwanten der minder-jarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteurs of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Windhoek zullen gehouden worden voor de Meester, en in andere plaatsen voor de Magistraat.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

Registered Number of Estate Geregistr. - Nummer van Boedel	NAME OF THE DECEASED		Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en plaats van overlijden	Date and Time of Meeting Datum en tijd van Bijeenkomst	Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Meeting Convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname Familienaam	Christian Name Voornaam					
258	Worms	Louis	Merchant	14/8/22 Luderitz	22/9/22 at 10a.m.	Luderitz	Executor

IN THE HIGH COURT OF SOUTH-WEST AFRICA.

Masters's Office.

Windhoek, August, 1922.

In the matter between

ANDRIES DE WET, Applicant,

and

RICHARD WALTER FRYER STEYN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of July, 1922 by the High Court of South-West Africa has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court.

S. H. du PLESSIS,
Master of the High Court.

Dated the 4th day of August, 1922.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUIDWEST-

AFRIKA.

Meesterskantoor.

Windhoek, Augustus, 1922.

In de Zaak tussen:-

ANDRIES DE WET, Applakant

en

RICHARD WALTER FRYER STEYN, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de provisioneel Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 13de dag van Julie, 1922 door de Hooggerechtshof van Zuid-West Afrika is terzijde gezet, en de Petitie geweigerd door Order van gezegde Hof, gedateerd de 4de dag van Augustus 1922.

S. H. du PLESSIS,
Meester van het Hooggerechtshof.

NOTICE.

Application having been made by Firm of BRAUSS, MAHN & CO. for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of Farm "Kukanibeb Ost" No. 26, situate in the district of Keetmanshoop, measuring Twenty thousand Four hundred and Eighteen (20,418) Hectares, Sixty (60) Ares, Four (4) square metres, at present registered in the German Landregister of Keetmanshoop, volume V, folio 78 in the name of the said Firm of Brauss, Mahn & Co., all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me, in writing of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Windhoek,

6th September, 1922.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South-West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S.-W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden; in andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 2. - Formulier No. 2.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date of Ord. Datum van Order	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst
			Day Dag	Date Datum	Hour Uur	
62	Gerhard Schumann, a store-keeper of Outjo	18/8/22	Friday	6/10/22	10 a. m.	Outjo
63	Johann Heuschneider, a brewer and farmer of Windhoek	24/8/22	do.	29/9/22	do.	Windhoek
65	Franz Benschel, a speculator of Luderitz	5/9/22	do.	do.	do.	Luderitz

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the 4 Base Mineral Prospecting Claims, registered No's. W. 519—522, situated at Okombahe, Native Reserve in the District of Omaruru, registered in the name of the Paukwab Tins, Ltd., of East London, it has been decided to grant the application for conversion into the Base Mineral Mining Areas

"Paukwab 9 and 10";

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of 8th August, 1905

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the Official Gazette.

J. F. HERBST,
Mining Authority.

Mining Authority,
Windhoek,
1st September, 1922.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of:-

Lost Mortgage Bond for Fifteen thousand (15,000) Marks, passed by Gottlieb Dalibor,

in favour of Bernhard Mumme, over certain property entered in the Grundbuch of Karibib District, volume I, folio 9, Abteilung III No. 3.

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dr. FRITZSCHE,
Mortgagee's Attorney.

Dated at Windhoek,
this 4th day of September, 1922.

NOTICE

Application having been made by KARL BECKER, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title for Farm "Arusis" No. 162, situate in the district of Rehoboth, measuring Seven thousand Six hundred and Eleven (7611) Hectares, Thirty-four (34) Ares, Seventy-four (74) square metres, originally held under and by virtue of certain Deed of Sale between Captain Hermanus van Wyk, and the Council of the Bastards at Rehoboth and the said Karl Becker, dated the 6th day of July, 1901, which sale was confirmed on the 17th day of September, 1901, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of Publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date of which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
7th September, 1922.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that on the instructions of the Assignee in the assigned Estate of WILLIAM FERDINAND VERSFELD, 1238, or thereabouts, (One thousand two hundred and thirty-eight) sheep and goats, the property of the said Estate, will be sold by Public Auction at 10. a.m. at Karibib, on Friday the 29th of September, 1922.

J. N. E. VERCUEIL,
Assignee.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel vier en zestig, sub-sektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Z.-W Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan: dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvaangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 3.—Formulier No. 3

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator or Boedelredder	Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Time within which debts payable Tijd binnen welke schuld moet worden betaald
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
45	Insolvent Estate Willem Petrus Jacobus Moolman	Sequestrated	Hugo Friedmann	P. O. Box 90 Keetmanshoop	Friday	29/9/22	10a.m.	Keetmanshoop	30 days
64	Lentin & Tobias Farmers and Speculators	Assigned	Thos. J. Carlisle	P. O. Box 321 Windhoek	do.	6/10/22	do.	Windhoek	18/10/22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of the National Bank of South Africa Limited for a certified copy of certain lost Mortgage Bond (Hypothekenbrief) passed by ALBERT STECKEL in favour of ALBERT LIEBENSTEIN, dated the 20th July, 1914 for the sum of Twenty-five Thousand (25,000) marks, and ceded to the said National Bank of South Africa Limited on the 10th February, 1922, in respect of certain Erf No 27 (formerly Parzelle 27 sheet 2 of the General Plan) situate in the Township of Okahandja, District of Okahandja, measuring 28 ares 34 square metres, and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to notify the Registrar of Deeds in writing of such objections within five weeks from the date of the last publication of this Notice.

Dr. ALBERT STARK,

NOTICE

is hereby given that application has been made for the transfer of the General Dealers licence as from the 1st September, 1922 from FRANZ FABRY at Windhoek to ALOIS SINKOWSKY.

Windhoek,

11th September, 1922.

ALOIS SINKOWSKY.

NOTICE.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South-West Africa, at Windhoek, on Monday the 23rd day of October, 1922, at 9 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of HEINRICH KLEIN, an Hotelkeeper, of Windhoek, South-West Africa, as Insolvent and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court at Windhoek, for a period of Fourteen (14) days reckoned from the 18th September to the 3rd October, 1922, both days inclusive.

Dr. A. STARK,

Applicant's Attorneys

Windhoek,

September, 1922.

NOTICE

is hereby given that application has been made for the transfer of the Butchers Licence at Walvis Bay from LUDWIG RECSEY to NICOLAAS JOHN DEACON as from the 26th August, 1922.

GUMPRECHT & ECKER,

Attorneys for the Parties

Swakopmund,

25th August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by the under-mentioned parties for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in each case in respect of the farm set opposite his, her or their respective names, namely:—

1. By Agnes Elizabeth Hill, Spinster, in respect of certain farm "Grabwasser" No. 101, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Twenty Six Thousand Eight Hundred and Four (26,804) Hectares, Twelve (12) Ares, Twenty Nine (29) Square Metres,

2. By Charles John Hill, in respect of certain Farm "Grundorn" No. 103, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Twenty Eight Thousand Six Hundred and Eighty Six (28,686) Hectares, Eighty Eight (88) Ares, Eighty Eight (88) Square Metres,

3. By Donald Duncan Hill, in respect of certain farm "Schwarzcuppen" No. 104, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Thirty One Thousand Four Hundred and Fourteen (31,414) Hectares, Eighty Two (82) Ares,

4. By Margaret Susan Walser, born Hill, married to Carl Wilhelm Walser in respect of certain farm "Signalberg" No. 102, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Twenty Six Thousand Eight Hundred and Nine (26,809) Hectares, Seventy Eight (78) Ares, Seventy Six (76) Square Metres,

5. By Roland Martin Hill, in respect of certain farm "Tsawisis" No. 105, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Twenty Six Thousand Eight Hundred and Twenty Nine (26,829) Hectares, Sixty Five (65) Ares, Six (6) Square Metres,

6. By Agnes Elizabeth Hill, a Spinster, Charles John Hill, Donald Duncan Hill, Margaret Susan Walser, born Hill, married to Carl Wilhelm Walser, Roland Martin Hill and Ivan Hubertus Ortendahl, a minor, in respect of portion "A" of the farm "Holoog" No. 106, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Thirty One Thousand Two Hundred and Nine (31,209) Hectares, Twenty Eight (28) Ares, Ninety Eight (98) Square Metres,

7. By Ivan Hubertus Ortendahl, a minor, in respect of certain farm "Wolfsschlucht" No. 93, situate in the District of Keetmanshoop, measuring Thirty Four Thousand Two Hundred and Fifty Six (34,256) Hectares, Thirty Four (34) Ares, Forty Three (43) Square Metres,

the abovementioned farms being portions of the farm "Grundorn" originally held by Robert Duncan and Charles Henry Hill by Deed of Sale dated 14th February 1876, and lastly each aforesaid farm by the respective Applicant or Applicants therefor by virtue of certain Notarial Agreements dated respectively 23rd May 1911, 26th May 1911, 24th August 1911, 11th December 1911 and 28th October, 1913, all persons claiming to have any right or title in or over the said farms or any of them are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this Notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the relative Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Windhoek,
17th August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Johanna Auguste Helene Schubert (born Otto) married Out of Community of Property under German Law to Alfred Schubert for the issue and registration of Certificate of Registered Title in respect of certain Erf No. 423 (formerly Parzelle 27/7 sheet 25 of the General Plan) situate in the Township of Windhoek District of Windhoek, measuring Ten (10) ares, Eighty-seven (87) square metres. Originally held by the Municipality of Windhoek under and by virtue of Deed of Purchase and Sale between the said Municipality and the late German Government dated the 3rd May 1911 and confirmed on the 28th November 1911, and now held by the Applicant under and by virtue of Deed of Sale between herself and the said Municipality dated the 23rd May 1916, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Windhoek,

this 11th day of August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by (1). Laura Winterfeld (born Wasserfall), widow, (2). Marie Wasserfall (spinster), (3). Else Winterfeld (spinster), (4). Katharina Winterfeld (spinster), (5). Hans Winterfeld, joint heirs in the Estate of the late Georg Wasserfall in the following shares namely:

Laura Winterfeld (born Wasserfall), widow, as to nine-sixteenth share,

Marie Wasserfall (spinster), as to one-quarter share,

Else Winterfeld (spinster), as to one-sixteenth share,

Katharina Winterfeld (spinster), as to one-sixteenth share,

Hans Winterfeld, as to one-sixteenth share,

for the issue and registration of a Certificate of Registered Title for Farm "Ombota" No. 1, situate in the district of Okahandja, measuring Five thousand and Sixty-seven (5067) hectares, Seventy-nine (79) ares, Fifty-seven (57) square metres, originally held by the Deutsche Kolonialgesellschaft fuer Suedwest-Afrika, and by that Gesellschaft sold to the said the late Georg Wasserfall, during his lifetime, by virtue of Deed of sale, dated the 31st day of December, 1904, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

Dated at Windhoek,
11th August, 1922.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-six, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

Form. No. 6.—Formulier No. 6.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Description of Account Beschrijving van Rekening	Offices at which Account will lie open Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen		Date from which Account will lie open Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen
			Master Meester	Magistrate Magistraat	From Van
2	Israel Kanichowsky, General Dealer, Windhoek	Second & Final	Windhoek		18/9/22
10	Insolvent Estate Fritz Blook, Farmer, Gemsboklaagds	First Liquidation	do.	Grootfontein	1/9/22
34	Egon Siegfried, Farmer of Jaegersquel, District Grootfontein	First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution	do.	do.	

NOTICE.

Application having been made by the Deutsche Farm Gesellschaft, Aktiengesellschaft, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title, in respect of certain Farm "Donkersan" No. 5, situate in the district of Windhoek, measuring Fourteen thousand, three hundred and fifteen (14315) Hectares, Fifty-three (53) Ares, and Ninety-six (96) Square Metres, originally held by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwestafrika, and now held by the Applicant, under and by virtue of Deed of Sale dated the 16th day of July 1909, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 21st day of August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Johannes Benjamin Steenkamp, for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of certain farm "Christiania" No. 44, situate in the district of Maltahoehe and measuring Ten Thousand Seven Hundred and Seven (10707) Hectares, Thirteen (13) Ares and Sixty-Four (64) Square Metres, at present registered in the German "Landregister" of Gibeon under Volume III, Folio 53 in the name of Johannes Benjamin Steenkamp; all persons claiming to have any right or title in or over the said land

are hereby required to notify me, in writing, of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa, within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Windhoek,
this 24th day of August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by the South African Territories Limited, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title, in respect of certain Farm "Frankfurt" No. 7, situate in the district of Warmbad, and measuring fourteen thousand six hundred and forty-nine (14649) Hectares, Fifty-nine (59) Ares, and seventy-four (74) Square Metres, originally held by them by virtue of concession confirmed by Proclamation No. 59 of 1920, all persons claiming to have any right or title in or over the said land, are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 21st day of August, 1922.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel negen en negentig, sub-sectie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekewestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiernede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

Form. No. 7.—Formulier No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening werd bekrachtigd	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd of beide	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder	Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder
33	Dave Cohen, Insolvent Estate	8/9/22	Contribution being collected	Clifford Gordon Bird (Trustee)	P. O. Box 155, Windhoek

NOTICE.

Application having been made by ERNST SCHULTZ and ALEXANDER LUEBBERT for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of portion "B" of the Farm "Hillside" No. 115, situate in the district of Windhoek, measuring Seven hundred and Thirty-one (731) Hectares, Eleven (11) Ares, Twelve (12) square metres, originally held by Franz Diebler by Deed of sale dated the 13th day of November, 1912, and confirmed on the 9th day of December, 1912, entered into between him and the 1ste German Government, and a further Deed of sale dated the 7th day of May, 1914, and confirmed on the 22nd day of May, 1914, and by the said Franz Diebler exchanged with the said Ernst Schultz and Alexander Luebbert in or about the month of March, 1914, for portion 1. of portion "A" of the Farm Hatsamas No. 93, situate in the district of Windhoek, measuring Seven hundred and Thirty-six (736) Hectares, Forty-one (41) Ares, Three (3) square metres, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
6th September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Theodor Mayer, for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of Farm "Ongombo-West" No. 56, situate in the district of Windhoek, measuring Seven thousand Six hundred and Forty-three (7643) hectares, Eighty-one (81) Ares, Twenty-four (24) square metres at present registered in the German Landregister of Windhoek, volume I, folio 22, in the name of the said Theodor Mayer, all persons claiming to have any right or title in or

over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the persons objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Deeds Register,
Windhoek,
11th August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Carl Schrader, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title for Erf No. 347, (formerly Parzelle No. 53, Sheet 5 of the General Plan), situate on Leutwein Street, in the Township of Windhoek, in the district of Windhoek, measuring Thirteen (13) Ares, Eighty-four (84) square metres, originally held by the Municipality of Windhoek, under and by virtue of a Deed of Purchase and sale between the said Municipality and the late German Government dated the 3rd day of May, 1911 and confirmed on the 28th day of November, 1911, and now held by the said Carl Schrader under and by virtue of certain Deed of sale between him and the Municipality of Windhoek, dated the 23rd day of May, 1916, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of the publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.
Dated at Windhoek,
this 11th day of August, 1922.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Mining Ordinance of South-West Africa of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that ALOYS WELTER, Speculator of Luderitz, has lodged an application in terms of Section 37 of the Amended Mining Ordinance for the Conversion of certain 13 Precious Mineral Prospecting Claims registered in his name, and situated at Saddle Hill, in Diamond Area No. 2, District of Luderitz, as more particularly described in the Schedule annexed hereto.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this Office within a period of

one month from publication of this notice in the Official Gazette, as after the expiry of the said period no further objections will be accepted or considered.

The surveyed plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this office, and may be seen during the official office hours.

J. F. SCHRODER,
Officer in Charge.

Mines Office,
Luderitz,
24th August, 1922.

SCHEDULE.

Proposed Name of Mining Area	Registered Owners	Ordinal Number of Claims	Registered Number of Claims	Area Hectares	Shape	Situation
Kimberly 36	Aloys Welter Speculator of Luderitz	783	L. 3339	1.2674	Rectangular	At Saddle Hill adj. Rheintal 1, Pelz 5 and Kimberly 3
Kimberly 37	do.	782	L. 3338	5.8228	Partly Rectangular	At Saddle Hill adjoining Kimberly 1, 2 and 6
Kimberly 38	do.	Portions of 777 and 781	Portions of L. 3333 and L. 3337	2.4773	Rectangular	At Saddle Hill adjoining Kimberly 5 and 6
Kimberly 39	do.	do	do.	2.5096	Partly Rectangular	At Saddle Hill adjoining Kimberly 1 and 37
Kimberly 40	do.	776, 784 and portions of 777 and 778	L. 3332, L. 3412 & portions of L. 3333 & L. 3334	15.7893	do	At Saddle Hill adjoining Kimberly 1, 4 and 5
Kimberly 41	do.	Portion of 778	Portion of L. 3334	2.3589	do.	At Saddle Hill adjoining Kimberly 1 and 40
Kimberly 72	do.	779, 785 and 786	L. 3335, L. 3413 & L. 3414	13.6676	Rectangular	At Saddle Hill adjoining Kimberly 40 and 41
Kimberly 73	do.	787	L. 3415	1.9383	do.	At Saddle Hill adjoining Kimberly 4 and 40
Kimberly 74	do.	780	L. 3336	2.2102	Partly Rectangular	At Saddle Hill adjoining Kimberly 4 and 5
Kimberly 75	do.	788	L. 3416	1.2712	do.	At Saddle Hill adjoining Kimberly 5 and 6

NOTICE.

Application having been made by Gustav Horn for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain Erf No. 264 (formerly Parzelle 77 Sheet 2), situate in the Township of Keetmanshoop, in the district of Keetmanshoop, measuring One Thousand Two hundred and Six (1206 Square Metres, originally held by the firm of Hermann Kellner & Co. by virtue of a Deed of Sale between the said firm and the late German Government, dated the 22nd August 1910, confirmed on the 7th September 1910, and now held by Applicant by virtue of Deed of Sale dated the 11th July 1916; all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,

Dated at Windhoek, Registrar of Deeds.
this 15th day of August, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Adolf Bielenberg for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of certain Farm "Riet" No. 30, situate in the district of Swakopmund, (formerly Parzelle 1, KB. 1, Gemarkung Riet), measuring Six (6) hectares, Ninety-nine (99) Ares, Eighty-two (82) square metres, at present registered in the German Landregister of Swakopmund, volume I, folio 15, in the name of the said Adolf Bielenberg, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me, in writing, of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the persons objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

Dated at Windhoek,
11th August, 1922.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.